

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 82 (2016)
Heft: [3]

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Last words from the President

My very last president's report – where has the time gone? It was quite a ride, the last 4 years, and even though it was stressful at times, I felt honoured to experience amazing events and functions and especially to meet and get to know so many special and fascinating Swiss people all over New Zealand.

Since I pretty much had to read every single *Helvetia* front to back, believe me I learnt quite a lot about Switzerland! My list of things to do there in the years to come certainly keeps growing! We always put a lot of effort into the *Helvetia* to make it an interesting read for you all – I hope there is something for everyone to enjoy and that you appreciate our Swiss magazine here in NZ.

Honestly sometimes it can be such a good laugh researching articles that we want to write about. I've been meaning to read up about the Swiss Navy for ages since I find it amusing that Switzerland actually has a Navy – but then again, aren't we also pretty much the best sailors in the world even though we are a landlocked country? Anyway, googling "Swiss Navy" gets you nowhere unless you're looking for pleasure... "Swiss Navy" is apparently a very famous lubricant – according to the first 5 pages of Google (no kidding!)

Anyway, back to more serious stuff: Yes it's no joke, Switzerland has a Navy! I found an old newspaper article from 1957 that informs New York readers that their colourful figure of speech "as non-existent as the Swiss Navy" will have to be dropped from the language since it's been confirmed that Switzerland does in fact have a Navy.

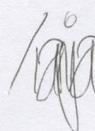
It didn't turn out to be a very interesting article after all - simply because there isn't much to it (a few boats on a few lakes – no cool submarines). But if you do want to read up about the Swiss Navy, I suggest you go straight to page 6 on Google...

I would like to thank all of our readers and Swiss Society members for your

support and trust that you have given me during my 4 year term. Without your subscriptions there would be no *Helvetia*, so YOU are the core. A massively huge thank you goes to every single person that helped and supported the Swiss Society during the last 48 months. I have done a small farewell on pages 4 & 5 – it was an amazing team effort and I'm proud of what we have achieved together.

It has been an absolute pleasure to be your president and *Helvetia* editor and I feel the experience made me grow into a better person.

For the last time, Tschüssli




PRO PATRIA 1 August 2016 Badges

The 1st August 2016 badge produced in Switzerland by Pro Patria (www.propatria.ch) is dedicated to the heritage of our Landscape. The money raised from the sale of Pro Patria 1 August badges in 2016 will contribute to the restoration of protected mills, saw mills, stores, barns, oven houses, wash houses or chapels. The Swiss "Bonbon" Badges can be purchased at the First of August celebration of your local Swiss Club.

Swiss Society of New Zealand Inc.

Patron	David Vogelsanger, Ambassador
President	Tanja Latham-Zurbrugg, 45 Kinross Street, Blockhouse Bay Auckland 0600. Ph 09 627 8777. Email: tanja.latham@swiss.org.nz
Secretary	Nelly Steinemann, 8 St.Ives Terrace, Mairangi Bay, Auckland 0630 Ph. 09 479 4038. Email: nelly.steinemann@swiss.org.nz
Vice President	Hans Vetsch, 5 Epsom Place, Chartwell, Hamilton 3210 Ph 07 855 3294. Email: Hans.Vetsch@swiss.org.nz
Editor	Tanja Latham-Zurbrugg, 45 Kinross Street, Blockhouse Bay Auckland 0600. Ph 09 627 8777. Email: tanja.latham@swiss.org.nz
Treasurer	Carmen Fitzi-Gordon, 2 Coldham Crescent, St. Johns Auckland 1072 Ph 09 528 0903. Email: carmen.fitzi-gordon@swiss.org.nz
Riflemaster	Ernst Lanz, 23 Hawaiian Parade, Arkles Bay, Whangaparaoa 0932 Ph 09 428 5687. Email: ernst.lanz@swiss.org.nz

Delegates to the Swiss Abroad Conference in Switzerland

Delegate	Peter Ehrler, 46 Wesley Ave, Frankleigh Park, New Plymouth 4310 Ph 06 753 3441. Email: pehrler@clear.net.nz
Deputy Delegate	Peter Canziani, 30 Herekieke St, Turangi 3334 Ph 07 386 7775. Email: canziape@gmail.com

Secretaries of the Swiss Clubs

Auckland	Daniela Bossard, 36 Te Arawa Street, Orakei, Auckland 1052 Ph 027 527 5835, Email: daniela.bossard@swiss.org.nz
Hamilton	Anita Zuber, PO Box 24061, Hamilton 3253 Mobile 027 498 5170. Email: anita.zuber@swiss.org.nz
Taranaki	Marianne Drummond, 508 Salisbury Road, RD24, Stratford 4394 Ph 06 7628 757. Email: mariannedrummond@swiss.org.nz
Wellington	Nathalie Leamy, 6 Shrimpton Way, Newlands, Wellington 6037 Ph 04 461 6541. Email: wellingtonswissclub@gmail.com

Swiss Government Representatives

Embassy of Switzerland	Level 12, Maritime Towers, 10 Custom House Quay, Wellington 6140 Email: wel.vertretung@eda.admin.ch Website: www.eda.admin.ch/wellington . Phone 04 472 1593
Consulate of Switzerland	Peter Deutsche, 15 Fifth Avenue, Mount Albert, Auckland 1025 Ph 09 366 0403. Email: auckland@honrep.ch